

# Kirchzarten

50. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde [Infos](#) | [Termine](#) | [Aktuelles](#) | [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de) Nr. 42 | 18. Oktober 2018



## Wege der Heilung



**Psychotherapie und Mystik - Geschwister der Sehnsucht**



© Katharina Oost

**Katharina Oost**, Dipl. Psychologin, Psychotherapeutin und  
theologische Autorin, Freiburg

Es laden ein zu Vortrag und Gespräch das Katholische Bildungswerk in Kooperation  
mit der Evangelischen Heiliggeistgemeinde Kirchzarten/Oberried

**Dienstag, 23. Oktober 2018, 19:30 Uhr**  
**Gemeindehaus St. Gallus, Kirchzarten,**  
**Kirchplatz 5, Eintritt: 3.- €**

## ☐ Bereitschaftsdienste

### ☐ Notrufe

|   |              |
|---|--------------|
| Notruf (Polizei)                                  | 110          |
| DRK-Rettungsdienst                                | 112          |
| Feuerwehr   | 112          |
| (alle Rufnummern vorwahlfrei)                     |              |
| Krankentransport                                  | 0761/19222   |
| Polizei Freiburg                                  | 0761/8824421 |
| Polizei Kirchzarten                               | 97919-0      |
| Energie- und Wasserversorgung<br>Kirchzarten GmbH | 393-50       |

### ☐ Apotheken

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

#### Oktober

#### 18.10. Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal

Habsburgerstr. 131 0761/34220

#### 19.10. Kloster Apotheke

Hauptstr. 9, 79254 Oberried 07661/2766

#### 20.10. Apotheke-im-ZO

Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg  
0761/8887979

#### 21.10. Holzmarkt-Apotheke

Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg  
0761/31321

#### 22.10. Zasius-Apotheke

Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg  
0761/73280

#### 23.10. Jahn-Apotheke

Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg  
0761/703920

#### 24.10. Littenweiler-Apotheke

Römerstr. 1, 79117 Freiburg  
0761/69675051

#### 25.10. Dreikönig-Apotheke

Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg  
0761/75755

#### Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr.

### ☐ Ärzte

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Ärztlicher Notfalldienst<br>an Wochenenden und Feiertagen<br>rund um die Uhr | 116 117                   |
| Zahnärztlicher<br>Notfalldienst  | 0180/3 22 25 55-45        |
| Tierärztl. Notfalldienst   | 0761/7 22 66              |
| Tierarztpraxis<br>Dr. Strasser   | Dreisamtal<br>07661/57 64 |
| Samstag, von 10 - 11 Uhr   |                           |

### ☐ Volkshochschule

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| Geschäftsstelle       | 07661/5821        |
| Montag - Freitag      | 10:00 – 13:00 Uhr |
| Dienstag + Donnerstag | 15:00 – 18:00 Uhr |

### ☐ Weitere wichtige Rufnummern

|   |                |
|---|----------------|
| Vergiftungs-<br>Informationszentrale                                    | 0761/19240     |
| Abfallberatung des Landkreises,<br>neu                                  | 01802/25 46 48 |
| Kompostpatin:   | 07661/61087    |
| Notdienst der Rechtsanwältin  | 0172/7451940   |
| "am Wochenende rund um die Uhr,<br>werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr" |                |
| Umweltambulanz  | 0761/72773     |

### ☐ Öffnungszeiten

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

#### nachmittags

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| Montag u.<br>Mittwoch | 14:00 - 16:00 Uhr |
| Donnerstag            | 14:00 - 18:00 Uhr |

#### Bürgerbüro Talvogteistr. 2a

wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Talvogteistr. 2a

wie Gemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten EWK

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Montag - Mittwoch | 08:00 - 16:30 Uhr |
| Donnerstag        | 08:00 - 18:00 Uhr |
| Freitag           | 08:00 - 12:30 Uhr |

#### Kinder- und Jugendbüro:

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Montag     | 10:00 - 12:00 Uhr |
| Donnerstag | 14:00 - 18:00 Uhr |

### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66  
Online-Bibliothek: [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)  
Di + Fr 10 – 12.30 Uhr, 15 – 18.30 Uhr  
Mi 10 – 12.30 Uhr  
Do 15 – 18.30 Uhr  
Jeden 1. Samstag im Monat 10 – 12.30 Uhr

### Schatz- und Kleiderkammer

Kirchplatz 6a, Mittwoch 15.00 – 16.30 Uhr  
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr

### Recyclinghof

|     |                     |
|-----|---------------------|
| Di. | 09:00 bis 12:00 Uhr |
| Do. | 15:30 bis 18:30 Uhr |
| Sa. | 08:00 bis 13:00 Uhr |

### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach

|     |  |
|-----|--|
| Mi. | 16.00 – 19.00 Uhr (März - Oktober)     |
| Fr. | 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)     |
| Mi. | 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar) |
| Sa. | 10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)         |

### ☐ Soziale Hilfsdienste

#### Dorfhelferin

07661/70 77

#### Frauen- und

#### Kinderschutzbund

0761/3 10 72

Allg. Soz. Beratung  
der Diakonie

07661 / 9 38 40

#### Freizeit- und

#### Kontaktclub Brücke

07661/9 04 60

#### Pflege mobil

07661/91 24 61

#### Pflege Partner

07661/98 06 44

#### ZAK Zentrum

#### Ambulante Krankenpflege

07661/981472

#### Sozialpsychiatrische

#### Dienste

07661/9 04 60

#### Kirchliche Sozialstation

#### Dreisamtal

07661/9 86 80

#### Seniorenzentrum

#### Kirchzarten

07661 391 100

Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene

#### "Haus Demant"

07661/90 53 12

#### Verhinderungspflege

#### in Familien

07661 / 90 53 13

#### Tageselternverein

#### Dreisamtal

07661/62 79 70

#### Hospizgruppe

0160-96263862

#### TelefonSeelsorge

0800/1 11 01 11

### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

#### Seniorenzentrum

#### Kirchzarten

07661/391-114

#### Sozialstation Dreisamtal,

#### Zweigstelle Ost

0761 / 61290790

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de); Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# GOSPEL KONZERT



Bereits zum neunten Mal findet am kommenden Wochenende der begeisternde Gospelworkshop mit der Sängerin und Komponistin Adrienne Morgan Hammond im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten statt. Am Freitag und Samstag werden auf ganz unkomplizierte und einfache Art – ohne Notenkenntnisse, nur nach Gehör – die Gospels erarbeitet und am Sonntag Nachmittag im Abschlusskonzert präsentiert. Unglaublich, welche Qualität in so kurzer Zeit entstehen kann! Das Konzert ist für Sänger und Zuhörer immer wieder ein grandioses Erlebnis. Herzlich willkommen!

MIT ADRIENNE & MARCO  
MORGAN HAMMOND  
UND DEM WORKSHOP-CHOR

21. OKTOBER 2018  
17 UHR  
EVANGELISCHE KIRCHE  
KIRCHZARTEN

Eintritt frei, Spenden (für Projekte der evang. Kirche) erbeten





## Öffentliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

am Donnerstag, 25.10.2018 18:30 Uhr, findet eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Bevölkerung ist hierzu in den Bürgersaal, Verwaltungsscheune freundlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Fragen und Anregungen aus der Bevölkerung
3. Bestellung von Frau Tanja Lorenz zur Standesbeamtin der Gemeinde Kirchzarten  
Vorlage: 2018/795

4. Kinderhaus Burg - Neukonzeption / Auftragsvergabe Gewerke  
Vorlage: 2018/793
5. Überörtliche Prüfung der Bauausgaben für die Haushaltsjahre 2012 - 2016  
Vorlage: 2018/794
6. Naherholungsspielplatz Giersberg; Auftragsvergabe Erd-, Leitungs- und Drainagearbeiten  
Vorlage: 2018/797
7. Wünsche und Anträge aus dem Gemeinderat

gez. Andreas Hall  
Bürgermeister



## Gemeindenachrichten

### REDAKTIONSSCHLUSS-ÄNDERUNG !

Wegen des Feiertags Allerheiligen wird der Redaktionsschluss für die **Ausgabe Nr. 44 auf Freitag, 26. Oktober 2018, 10.00 Uhr vorverlegt.**

Später eingehende Manuskripte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Es können nur Texte berücksichtigt werden die unter [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de) eingereicht werden.

Wir bitten um Beachtung!

### Bürgermeister-Sprechstunde

am Donnerstag, 25. Oktober 2018,  
von 16.00 bis 18.00 Uhr  
im Rathaus Talvogtei, Zimmer 10

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

zur nächsten Bürgermeister-Sprechstunde lade ich Sie herzlich ein.

Ohne vorherige Terminvereinbarung können Sie mir Ihre Sorgen, Wünsche, Anregungen und Kritik mitteilen.

Andreas Hall  
Bürgermeister

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 27.09.2018 die Änderung der Benutzungsgebühren für die Kinderbetreuungseinrichtungen in der Gemeinde Kirchzarten für das Betreuungsjahr 2018/2019 beschlossen. Auf Grund des Neuangebots einer Ganztagesbetreuung im U3 Bereich im Bürger Kinderhaus wird eine Erweiterung des Gebührenverzeichnisses notwendig. Die neue Betreuungsform „**GT Kleinkindbetreuung**“ wird mit Einzug in den Neubau starten. Die weiteren Benutzungsgebühren verbleiben bei den am 06.07.2017 beschlossenen Höhen (veröffentlicht im amtlichen Mitteilungsblatt 28/2017 und 29/2017).

### Gebührenverzeichnis der Gemeinde Kirchzarten für die Kinderbetreuungseinrichtungen Benutzungsgebühren ab 01.09.2018

Betreuungsjahr September 2018 - August 2019

#### bei 11 Beitragsmonaten

- 1) Regelkindergarten: Kiga Zarten: Mo.- Fr. 8.00 bis 12.30 Uhr, Mo.,Di.u.Do. 14.00-17.00 Uhr
- 2) Verlängerte Öffnungszeit (VÖ): Kiga Zarten: Mo.-Fr. 7.30 bis 14.00 Uhr
- 3) Kleinkindbetreuung im Kindergarten Zarten für Kinder ab 12 Monate: Mo.- Fr. 7.30 bis 14.00 Uhr in einer eigenen Gruppe
- 4) Ganztagsbetreuung im Kindergarten Zarten: Mo.,Di.u.Do. 7.30 - 17 Uhr ,Mi. u.Fr. 7.30 bis 14.00 Uhr

- 1) Regelkindergarten: Bürger Kinderhaus: Mo.- Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr, Di. u. Do. 14.00 bis 16.30 Uhr
- 2) Verlängerte Öffnungszeit (VÖ): Bürger Kinderhaus: Mo.-Fr. 7.15 bis 14.00 Uhr
- 3) Kleinkindbetreuung im Bürger Kinderhaus für Kinder ab 12 Monate: Mo.- Fr. 7.15 bis 14.00 Uhr in einer eigenen Gruppe
- 4) Ganztagsbetreuung im Bürger Kinderhaus: Mo. - Do. täglich 7.15 bis 16.30 Uhr und Fr. 7.15 bis 14.00 Uhr
- 5) Ganztags Kleinkindbetreuung im Bürger Kinderhaus Mo.- Do. 7.15 bis 16.30 Uhr, Fr. 7.15 bis 14.00 Uhr

| 1- Kind-Familie                 | Regelkindergarten | Verlängerte Öffnungszeit | Kleinkindbetreuung | Ganztagsbetreuung | GT Kleinkindbetreuung |
|---------------------------------|-------------------|--------------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|
|                                 | 1)                | 2)                       | 3)                 | 4)                | 5)                    |
| <i>Volle Inanspruchnahme</i>    | 124,00€           | 155,00€                  | 365,00€            | 217,00€           | 450,00€               |
| <i>Sonderregelungen</i>         |                   |                          |                    |                   |                       |
| 4 x wöchentl.                   | 124,00€           | 148,80€                  | 316,80€            | 198,40€           | 391,00€               |
| 3 x wöchentl.                   | 124,00€           | 142,60€                  | 268,60€            | 179,80€           | 331,00€               |
| 2 x wöchentl.                   | 124,00€           | 136,40€                  | 220,40€            | 161,20€           | 272,00€               |
| <b>2- Kinder-Familie</b>        |                   |                          |                    |                   |                       |
| <i>Volle Inanspruchnahme</i>    | 95,00€            | 118,75€                  | 272,00€            | 166,25€           | 335,00€               |
| <i>Sonderregelungen</i>         |                   |                          |                    |                   |                       |
| 4 x wöchentl.                   | 95,00€            | 114,00€                  | 236,60€            | 152,00€           | 291,00€               |
| 3 x wöchentl.                   | 95,00€            | 109,25€                  | 201,20€            | 137,75€           | 248,00€               |
| 2 x wöchentl.                   | 95,00€            | 104,50€                  | 165,80€            | 123,50€           | 204,00€               |
| <b>3-Kinder-Familie</b>         |                   |                          |                    |                   |                       |
| <i>Volle Inanspruchnahme</i>    | 63,00€            | 78,75€                   | 184,00€            | 110,25€           | 227,00€               |
| <i>Sonderregelungen</i>         |                   |                          |                    |                   |                       |
| 4 x wöchentl.                   | 63,00€            | 75,60€                   | 159,80€            | 100,80€           | 197,00€               |
| 3 x wöchentl.                   | 63,00€            | 72,45€                   | 135,60€            | 91,35€            | 167,00€               |
| 2 x wöchentl.                   | 63,00€            | 69,30€                   | 111,40€            | 81,90€            | 137,00€               |
| <b>4-Kinder-Familie u. mehr</b> |                   |                          |                    |                   |                       |
| <i>Volle Inanspruchnahme</i>    | 21,00€            | 26,25€                   | 73,00€             | 36,75€            | 90,00€                |
| <i>Sonderregelungen</i>         |                   |                          |                    |                   |                       |
| 4 x wöchentl.                   | 21,00€            | 25,20€                   | 62,60€             | 33,60€            | 77,00€                |
| 3 x wöchentl.                   | 21,00€            | 24,15€                   | 52,20€             | 30,45€            | 64,00€                |
| 2 x wöchentl.                   | 21,00€            | 23,10€                   | 41,80€             | 27,30€            | 52,00€                |

**Essensgebühr Kindergartenkinder ab 01.09.2018**

Mo. - Fr. 13.00 - 14.00 Uhr

Die Essensgebühr für Kindergartenkinder entspricht der Höhe des Bezugspreises für Kindergartenkinder (3-6 Jahre) liegt dieser bei **4,50 € pro Essen**

für Kleinkinder (0-3 Jahre) liegt dieser bei **3,00 € pro Essen**

Nach § 5 Absatz 4 der Satzung können Kinder in Kleinkindgruppen (0-3 Jahre) ebenfalls am Essen teilnehmen, wenn die entsprechende Einrichtung dies anbietet.

Eine Änderung der Essensgebühr bleibt vorbehalten.

M:\Rechnungsamt\daten\KINDERGA\Gebuehren ua\2017\_2018\_2019\BENUTZUNGSGEBUEHREN\_GESAMTAUFSTELLUNG\_2018 AB 01.09.2018\_10052017.123

**Hortbetreuung ab 01.09.2018**

Öffnungszeiten : Mo. - Fr. ab 12.15 bis 17.00 Uhr

bei 11 Beitragsmonaten  
je Kind:

|  | Beitrag   |       | pro Monat |
|--|-----------|-------|-----------|
|  | 1         | 2     | 3         |
| Volle Inanspruchnahme<br>(5 x wöchentlich) | 92,00 €   | 100%  | 92,00 €   |
| Sonderregelungen                           |           |       |           |
| 4 x wöchentl.                              | 92,00 € * | 80% = | 73,60 €   |
| 3 x wöchentl.                              | 92,00 € * | 60% = | 55,20 €   |
| 2 x wöchentl.                              | 92,00 € * | 40% = | 36,80 €   |

**Zusätzliche Hortbetreuung während der Schulferien**

im Tarodunum-Hort

Mo. - Fr. 8.00 - 15.00 Uhr

pro Woche

|               | 1         | 2      | 3       |
|---------------|-----------|--------|---------|
| 5 x wöchentl. | 56,50 € * | 100% = | 56,50 € |

M:\Rechnungsamt\daten\KINDERGA\Gebuehren ua\2017\_2018\_2019\BENUTZUNGSGEBUEHREN\_GESAMTAUFSTELLUNG\_2018 AB 01.09.2018\_10052017.123

**Essensgebühr Schulkinder (Hort) ab 01.09.2018**

Mo. - Fr. 13.00 - 14.00 Uhr

Die Essensgebühr für Schulkinder entspricht der Höhe des Bezugspreises dieser liegt bei **4,70 € pro Essen**

Eine Änderung der Essensgebühr bleibt vorbehalten.

M:\Rechnungsamt\daten\KINDERGA\Gebuehren ua\2017\_2018\_2019\BENUTZUNGSGEBUEHREN\_GESAMTAUFSTELLUNG\_2018 AB 01.09.2018\_10052017.123

**Verlässliche Grundschule ab 01.09.2018**

(Kernzeitbetreuung)

bei 11 Beitragsmonaten  
je Kind:

Kernzeitbetreuung Kirchzarten: 12:15 - 14:00 Uhr

Kernzeitbetreuung Burg: 7:30 - 8:45 Uhr, 12:15 - 13:15 Uhr

|                            | GS-Kirchzarten | GS-Burg |
|----------------------------|----------------|---------|
| 1. Kind vor dem Unterricht | n.a.           | 39,00 € |
| " nach dem Unterricht      | 54,40 €        | 31,20 € |
| " kombiniert               | n.a.           | 70,20 € |
| 2. Kind vor dem Unterricht | n.a.           | 19,50 € |
| " nach dem Unterricht      | 27,20 €        | 15,60 € |
| " kombiniert               | n.a.           | 35,10 € |
| ab 3. Kind frei            |                |         |

**Zusätzliche Betreuung während der ersten Schulwoche**

durch die Verlässliche Grundschule in der Tarodunumschule

Mo. - Fr. 8.00 - 13.10 Uhr-

|                  | 1         | 2      | 3       |
|------------------|-----------|--------|---------|
| 5 x wöchentl.    | 49,00 € * | 100% = | 49,00 € |
| Sonderregelungen |           |        |         |
| 4 x wöchentl.    | 49,00 € * | 80% =  | 39,20 € |
| 3 x wöchentl.    | 49,00 € * | 60% =  | 29,40 € |
| 2 x wöchentl.    | 49,00 € * | 40% =  | 19,60 € |

M:\Rechnungsamt\daten\KINDERGA\Gebuehren ua\2017\_2018\_2019\BENUTZUNGSGEBUEHREN\_GESAMTAUFSTELLUNG\_2018 AB 01.09.2018\_10052017.123

**Straßenreinigung**

durch Kehrmaschine in der kommenden Woche; Bitte parken Sie Ihre Kraftfahrzeuge auf privaten Stellplätzen

In der kommenden (43.) Kalenderwoche, also ab Montag, 22. Oktober 2018, findet in der Gesamtgemeinde eine Straßenreinigung statt. Reichlich Laub und Schmutz haben sich in den zurückliegenden Wochen auf den Straßen angesammelt. Auch schwemmt Regen Laub und Schmutz über oder in die Regeneinläufe der Kanalisation, wodurch der Wasserablauf erschwert bzw. aufwendiges Entleeren dieser Einlaufsiebe notwendig wird. Wenn sich vor Ihren Privatgrundstücken Regeneinläufe befinden, die verstopft oder durch Laub zugedeckt sind, entfernen Sie dieses bitte oder unterrichten Sie die Gemeindeverwaltung.

Für einen effektiven Einsatz der Kehrmaschine ist es hilfreich, wenn auf den Straßen keine Kraftfahrzeuge geparkt sind. Die Gemeindeverwaltung bittet daher alle „Laternenparker“, ihre Kraftfahrzeuge in der kommenden Woche (und gerne auch darüber hinaus) auf privaten Stellplätzen oder in eigenen Garagen zu parken. Bitte nutzen Sie die Stellplätze dazu, wozu sie gedacht und baurechtlich genehmigt sind: Dem Abstellen von Kraftfahrzeugen.

**Begegnung mit Menschen unterschiedlicher Länder und Kulturen;****Einladung zur Teestube am 25.10.2018**

Der Helferkreis für Flüchtlinge in der Gemeinde Kirchzarten veranstaltet am Donnerstag, 25. Oktober 2018, 16 – 18 Uhr, im „Quartierstreff 20“ in der Bahnhofstraße 20 (gegenüber dem Bahnhof), eine Teestube. Zwanglos besteht die Möglichkeit, Menschen aus fernen Ländern und Kulturen kennen zu lernen. Interessierte sind hierzu herzlich eingeladen.

**Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten**

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat in den zurückliegenden Tagen im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessung durchgeführt:

**20.09.2018**

Ort: L 126

Zeitraum: 5.23 – 11.35 Uhr

Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 70

Gemessene Fahrzeuge: 2.540

Beanstandungen: 55

Höchstgeschwindigkeit: 100

**21.09.2018**

Ort: St. Peter Straße  
 Zeitraum: 4.53 – 6.50 Uhr  
 Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
 Gemessene Fahrzeuge: 52  
 Beanstandungen: 4  
 Höchstgeschwindigkeit: 41

**27.09.2018**

Ort: L 126  
 Zeitraum: 6.21 – 11.21 Uhr  
 Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 70  
 Gemessene Fahrzeuge: 1.730  
 Beanstandungen: 85  
 Höchstgeschwindigkeit: 117

**02.10.2018**

Ort: Hauptstraße  
 Zeitraum: 14.02 – 19.15 Uhr  
 Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
 Gemessene Fahrzeuge: 1.010  
 Beanstandungen: 77  
 Höchstgeschwindigkeit: 57

Kraffahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.



**Gemeinde Kirchzarten**  
 Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

## Die Gemeinde Kirchzarten sucht einen

**Mitarbeiter m/w/d für den Aufbau eines kommunalen Ordnungsdienstes (Fachbereich 2 Bürgerservice) in Teilzeit (20 Stunden)**

zum nächst möglichen Zeitpunkt

Der Schwerpunkt dieser interessanten Tätigkeit umfasst u.a.:

- Streifengänge und gezielte Kontrollen im Gemeindegebiet
- Vermeidung von Konflikten im öffentlichen Raum durch Prävention und Deeskalation
- Ermittlung und Beseitigung von Störungen der öffentlichen Sicherheit und die
- Durchsetzung von Maßnahmen zur Beseitigung dieser Störung
- Kontrollen des Ruhenden Verkehrs
- Zusammenarbeit mit dem Gemeindevollzugsdienst

Die Übertragung weiterer Tätigkeiten bleibt vorbehalten.

Wir erwarten

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung
- Führerschein Klasse B
- Ein hohes Maß an sozialer Kompetenz

- Kommunikationsstärke und Durchsetzungsvermögen
- Bereitschaft zu spätabendlicher Arbeitszeit, auch am Wochenende.
- Berufserfahrung im Bereich öffentliche Sicherheit und Ordnung ist erwünscht

Wir bieten eine Eingruppierung bis Entgeltgruppe EG 8.

Die Gemeinde Kirchzarten unterstützt ihre Beschäftigten aktiv im Rahmen Ihres betrieblichen Gesundheitsmanagement mit Fördermaßnahmen in den Bereichen Sport, Gesundheit und Erholung.

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 2. November 2018 an die Gemeinde Kirchzarten, Zentrale Verwaltung, Oliver Trenkle, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten oder per E-Mail an o.trenkle@kirchzarten.de. Telefonische Auskünfte erhalten Sie ebenfalls durch Herrn Trenkle oder Frau Brüstle Tel. 07661/393-26 oder -25.

Informationen über die Gemeinde Kirchzarten erhalten Sie unter [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de).



**Gemeinde Kirchzarten**  
 Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

## Der Gemeindekindergarten Zarten bietet zum nächst möglichen Zeitpunkt zwei FSJ-Stellen (freiwilliges soziales Jahr).

Wir suchen einen aufgeschlossenen, jungen Menschen, der Freude an der Arbeit mit Kindern zwischen 1 Jahr bis zum Schuleintritt hat und sich im Rahmen eines FSJ in unserem Kindergarten engagieren möchte.

Es wartet ein buntes Arbeitsfeld in einem viergruppigen Kindergarten auf Sie. Sie begleiten die Kinder in ihrem Alltag, unterstützen sie und sind Spiel- und Ansprechpartner.

Wenn Sie vielfältige Erfahrungen sammeln und soziale und praktische Kompetenzen erweitern möchten, dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung bis zum 02.11.2018. an die Gemeindeverwaltung Kirchzarten, Fachbereich 1 Zentrale Verwaltung, Andrea Brüstle, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten oder per E-Mail an a.bruestle@kirchzarten.de.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie ebenfalls durch Frau Brüstle, Tel. 07661/393-25.

Informationen über die Gemeinde Kirchzarten erhalten Sie unter [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de).

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Winkler im Kindergarten Zarten Tel. 07661/6835 / [kindergarten-zarten@kirchzarten.de](mailto:kindergarten-zarten@kirchzarten.de) zur Verfügung.



**Landratsamt  
 Breisgau-  
 Hochschwarzwald**

## Verzicht auf Trichinenuntersuchungsgebühr bei Wildschweinen

Zur Vorbeugung gegen ein mögliches Auftreten der Afrikanischen Schweinepest bei Wildschweinen ist eine verstärkte Bejagung dieser Wildtiere erforderlich. Dabei haben die heimischen Jäger eine wichtige Rolle. Zu ihrer Entlastung verzichtet der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald deshalb ab Dezember 2018 auf die Erhebung der Trichinenuntersuchungsgebühr von bisher 5,00 Euro je Wildschwein. Der Landkreis erhält hierfür einen finanziellen Ausgleich durch das Land Baden-Württemberg.

Bei Trichinen handelt es sich um einen sehr kleinen Fadenwurm, der als Parasit in Fleisch lebt. Der Verzehr von mit Trichinen belastetem Wildschweinfleisch führt beim Menschen zu einer mild bis tödlich verlaufenden Infektion.

Die Trichinenuntersuchung ist bei Haus- und Wildschweinen, deren Fleisch durch Menschen verzehrt werden soll, gesetzlich vorgeschrieben. Von allen geschossenen Wildschweinen müssen die Jägerinnen und Jäger Fleischproben zu den offiziellen Trichinenuntersuchungsstellen im Landkreis bringen. Dort werden die Muskelproben mit der sogenannten Verdauungsmethode auf die Freiheit von Trichinen untersucht.

## Überörtliche Behörden

### Polizei mit Infomobil zum Thema Wohnungseinbruch in der Region Sicherheitstipps und aktuelle Sicherungstechnik im Informationsfahrzeug

Die Polizei des Polizeipräsidiums Freiburg verzeichnet zur Herbstzeit wieder ansteigende Einbruchszahlen. Neben verstärkten Streifen- und Kontrolltätigkeiten werden auch Hilfen angeboten, das eigene Haus oder Wohnung besser zu sichern. In einem Informationsfahrzeug des Landeskriminalamtes Baden-Württemberg werden aktuelle Sicherungstechniken zu sehen sein. Mit vielen Tipps und Informationen werden speziell ausgebildete Polizeibeamten über die Möglichkeiten der Einbruchssicherung informieren.

Interessenten können sich auch anhand mitgebrachter Bilder von gefährdeten Fenstern und Türen beraten lassen.

Das Informationsfahrzeug ist am **Donnerstag, den 25. Oktober 2018 in der Zeit von 11-18 Uhr vor der Alten Stadthalle in der Oberwiehre** und am **Montag, den 29. Oktober in der Zeit von 11-18 Uhr auf dem Kartoffelmarkt in der Innenstadt** Freiburg im Einsatz.



## Umweltecke

### Sperrgüterbörse:

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Schaumstoffmatratze  
Maße 160 x 200 x 13      Tel. 2584

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden.

Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Sekretariat Frau Fuß, Telefon 393-29, mitteilen. Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.



## Kirchen

### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

#### Evang. Pfarramt:

Schauinslandstr. 8, 79199 Kirchzarten,  
Tel. 07661-62010,  
Email: eki-kirchzarten@t-online.de

**Pfarrer: Philipp van Oorschot,**  
Tel. 904810

#### Gottesdienste:

**Sonntag, 21.10.18,** Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. van Oorschot), Kindergottesdienst, musikalische Mitwirkung mit Teilnehmer des Gospelworkshops

#### Samstag, 27.10.18,

15.30 Uhr **Gottesdienst** (Präd. Dr. Kamke) in der Johannes-Kapelle beim Oskar-Saier-Haus

**Sonntag, 28.10.18,** Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr **Gottesdienst** (Präd. Dr. Kamke), kein Kindergottesdienst

#### Weitere Veranstaltungen

##### Mittwoch, 24.10.18

6.30 Uhr **Ökumenisches Morgengebet** im kath. Gemeindehaus St. Gallus

**Donnerstag,** Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

18.10.18 19.30 Uhr **Abendgebet**  
25.10.18 19.30 Uhr **Abendgebet**

#### Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

#### Gospelchor:

montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

#### Kammerorchester:

mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Kantorei:

freitags um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr:  
Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums,  
Kontakt: [www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg),  
Tel. 0761/285830-0

#### Konzert:

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten  
Sonntag, 21. Oktober 2018, 17.00 Uhr

#### Gospelkonzert

**Abschlusskonzert des Gospel-Workshops** mit Adrienne Morgan Hammond, Sologesang und Leitung Marco Morgan Hammond, Klavier TeilnehmerInnen des Gospel-Workshops

Eintritt frei – Spenden erbeten

### Bildungswerk

#### Seelsorgeeinheit Kirchzarten

#### Einladung zum

**Vortrags- und Gesprächsabend  
am Dienstag 23.10.2018 um 19.30 Uhr**

#### Wege der Heilung

#### Psychotherapie und Mystik - Geschwister der Sehnsucht

Wann immer Menschen sich schmerzlich bewusst werden, dass der Zugang zu sich selbst, zu den Mitmenschen, zum Sinn ihres Lebens und damit zu Glück und Erfüllung versperrt ist, entsteht in ihnen die Sehnsucht nach Ganzheit und Heil - also nach Glücklich-Sein. Die vielen Angebote auf dem heutigen Psychomarkt wie auch die spirituellen, oft esoterischen Heils-Angebote sind kaum noch zu überschauen. Was kann Psychotherapie leisten? Was ist unter Mystik zu verstehen?

Der Vortrag wird Psychotherapie und Mystik als zwei Wege aus der Enge in die Weite, aus der Fragmentierung in die Ganzheit, aus der Verweigerung in die Bejahung unseres Lebens vorstellen, befragen und bedenken.

**Katharina Oost, Dipl. Psychologin, Psychotherapeutin und theologische Autorin, Freiburg**

**Gemeindehaus St. Gallus, Kirchzarten, Kirchplatz 5, Eintritt: 3.- €**

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

#### Freitag 19. Oktober

18:30 Uhr Schloßkapelle: **Rosenkranz**  
19:00 Uhr Schloßkapelle: **Eucharistiefeier**

#### Samstag 20. Oktober

10:00 Uhr Ökumenischen Zentrum:  
Kinderbibeltag  
18:00 Uhr **Eucharistiefeier am Sonntagvorabend**

#### Sonntag 21. Oktober

10:30 Uhr Ökum. Zentrum: **Wortgottesdienst** zum Abschluss des Kinderbibeltages

#### Dienstag 23. Oktober

19:00 Uhr St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier  
20.00 Uhr Pfarrsaal: Erstkommunionelternabend für Stegen und Zarten

#### Donnerstag 25. Oktober

14:45 Uhr Ökum. Zentrum: Andacht mit dem ökumenischen Seniorenkreis

#### Freitag 26. Oktober

18:30 Uhr Schlosskapelle: **Rosenkranz**  
19:00 Uhr Schlosskapelle: **Eucharistiefeier**

#### Samstag 27. Oktober

18:00 Uhr **Eucharistiefeier am Sonntagvorabend** musikalisch mitgestaltet vom "Vogelquartett" unter der Leitung von Wolfgang Schmid

#### Ökumenischer Seniorenkreis

Herzliche Einladung zum Zwiebelkuchenessen mit neuem Wein sowie Singen mit Herrn Ulrich Führe am 25. Oktober 2018 um 14.45 Uhr im Ökumenischen Zentrum

**vhs** Volkshochschule  
Dreisamtal

**Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter:**

**Telefon: 0 7661 / 5821,**

**E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)**

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Fortbildung zum Inklusionsbegleiter** (Phil Hensel)

Qualifizierung von Inklusionsbegleitern und Inklusionsbegleiterinnen (IB) nach dem erfolgreichen Projektmodell „Train to Inclusion - Wege in eine inklusive Region“ der Akademie Hofgut Himmelreich gGmbH.

Workshop 1: Die IB sollen sich ein umfangreiches Wissen und Fähigkeiten rund um das Thema Inklusion aneignen. Sie lernen Strategien zur Überwindung von Barrieren und zur Mitgestaltung von Inklusion kennen.

Sie werden befähigt, Menschen mit Behinderung zur Teilhabe und Selbstbestimmung zu unterstützen nach dem Motto: Was bedeutet Inklusion konkret in meinem Umfeld und wie lässt sie sich wirksam im Alltag mit meiner Hilfe umsetzen.

Workshop 2: Was kommt auf mich zu? Die Aufgaben der IB werden beschrieben und die eigene Motivation thematisiert. Eigene Grenzen bei der zukünftigen Arbeit werden erkannt und das Rollenverhalten individuell festgelegt. Sie erhalten Durchblick bei den rechtlichen Rahmenbedingungen, überblicken den „Behördenschwungel“ besser und lernen die soziale Landschaft und die unterstützenden Strukturen in der Region kennen. Ihr persönliches Profil und mögliche Tätigkeitsfelder als IB - z. B. im Ehrenamt - werden erarbeitet. Die Fortbildung wird seitens der VHS zertifiziert.

ZG10414-K, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal

Workshop 1: Fr, 26.10., 17.30 - 20 Uhr und Sa, 27.10., 10 - 17 Uhr

Workshop 2: Fr, 2.11., 17.30 - 20 Uhr u. Sa, 3.11., 10 - 17 Uhr, gebührenfrei, Spenden willkommen.

### **Vortrag mit Gebärdendolmetscherin: Wie schreibe ich ein Testament? Grundzüge des Erbrechts für juristische Laien**

- (Uwe Matzeit)

Es kann ganz einfach sein, ein Testament zu schreiben. Dennoch zögern viele Menschen, ihr Testament zu machen, sei es aus Unbehagen oder sei es aus Unsicherheit über die genauen Folgen eines Testaments. In dem Vortrag wird erläutert, worauf beim Errichten eines Testaments geachtet werden sollte und welche Konsequenzen es hat, wenn kein Testament vorhanden ist. Dargestellt werden außerdem das Pflichtteilsrecht und die Erbschaftsteuer. Der Vortrag berücksichtigt auch die besondere Situation von Menschen mit Behinderung. Die Themen sollen anhand von Beispielen aus der täglichen Berufspraxis des Referenten behandelt werden. Der Referent ist Rechtsanwalt und Fachanwalt für Erbrecht in Freiburg.

Der Vortrag wird begleitet durch Dolmetscher für Gebärdensprache.

ZG10412-KV, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Mo, 22.10., 19 - 20:30 Uhr, 7 €

### **Vortrag: Freiburg - Isfahan.....**

**mehr als eine Busreise** (Johannes Reiner)  
Persien, das Land Innerasien und Arabien, Indien und Mesopotamien, hatte schon immer für das Abendland den Hauch von Exotik, monarchischem Glanz, kulturellem Reichtum und Schönheit. Seit der Antike zog es Reisende dorthin; der erste war Herodot um 490 v. C., der berühmteste Marco Polo um ca. 1300 n.C.. Im 16. und 17. Jhd. zogen sowohl die hochspezialisierten Kenntnisse der Perser in Wissenschaft, Kunst und Handwerk als auch die wirtschaftliche Blüte und der Reichtum des Safawidenreiches europäische Kaufleute, Entdecker und Künstler in ihren Bann. Ebenso fasziniert von der Kultur waren die zahlreichen Eroberer wie z.B. Alexander der Große, die Araber, Mongolen oder Türken. Statt den Besiegten ihre Lebensart aufzuzwingen, wie damals oft üb-

lich, übernahmen sie große Teile der Errungenschaften und der Kultur. Persien hatte allen Versuchen, seine Kultur mit Kulturen der Eroberer zu durchsetzen, sehr erfolgreich getrotzt. Noch heute assoziieren Europäer mit Persien einerseits Märchenhaftigkeit aus „Tausendundeiner Nacht“, andererseits das Bild von Karawanen und Wüstenregionen. Indes hat sich in der Realität im Iran sehr viel geändert. Das umstrittene Regime versucht mit mittelalterlichen Methoden die überwiegend junge Bevölkerung im Zaum zu halten. Der Öffnung in die Moderne stehen noch immer religiöse Normen im Weg und zeitgleich lässt sich aber der Prozess der Öffnung nicht mehr allzu lange aufhalten. Reisen sie auf langsame Weise und spannenden Routen in eines der ältesten wie wertvollsten Kulturländer unserer Erde. Anmeldeschluss: 19.10.

ZG10915-KV, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Mi, 24.10., 19:30 - 21 Uhr, 7 €

### **Musica Aeterna - Ein sehr persönlicher Gang durch 1000 Jahre abendländische Musikgeschichte von Lambert Bumiller**

Lambert Bumiller, Pianist, Klavierpädagoge, Chorleiter und - wie er sich selber sieht - Kulturvermittler, unternimmt in seinem musikalischen Vortrag eine sehr persönliche Reise durch über 1000 Jahre abendländischer Musikgeschichte. Dabei wird er nicht die schönsten und wichtigsten Werke der klassischen Musik vorstellen oder die größten Komponisten porträtieren, sondern er möchte vielmehr einige wichtige Schnittstellen in den Blick nehmen, Wendepunkte, an denen sich durch Ideen und Erfindungen neue bahnbrechende Wege in der Musik aufgetan haben. Ein zentraler Punkt ist dabei die Entstehung der Mehrstimmigkeit, ermöglicht durch die Erfindung der Notenschrift im 11. Jahrhundert oder, am Endpunkt dieser Entwicklung, die Loslösung von der tonartgebundenen Harmonik zu Beginn des 20. Jahrhunderts. Dazwischen stehen so epochale Neuerungen wie die „wohltemperierte“ Stimmung der Tasteninstrumente oder die Erfindung der Hammerklaviertechnik, beides grundlegende Voraussetzung für die weitere Entwicklung der klassischen Musik. Der Vortrag wird durch die Präsentation von Handschriften und Bilddokumenten und durch viele Klangbeispiele, auch live am Klavier, fassbar gemacht. Eine Anmeldung zu diesem Vortrag ist erwünscht.

**ZG21211-SV, Stegen, Bürgersaal Stegen, Fr, 16.11., 19:30 - 22 Uhr, 7 €**

### **Philosophische Runde für Selberdenker**

(Adrian Höhnemann)  
Die großen und kleinen Menschheitsthemen: In diesem Kurs lassen wir uns von klugen Aphorismen, alten Volksweisheiten, philosophischen Schnipseln, belletristischen Passagen und knackigen Zitaten anregen und widmen uns bei jedem Treffen in einer vom Fachphilosophen moderierten Diskussion einer der bedeutenden Fragen und Probleme des Lebens, der Welt und des Menschseins.

ZG10812-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 211, Do, ab 8.11., 19 - 21 Uhr, 5 Termine, 44 €

### **Systempflege** (Andreas Reinhardt)

Schwerpunkt dieses Kurses liegt auf der unerlässlichen Pflege des Betriebssystems. Inhalte sind unter anderem einige sinnvolle Einstelloptionen der Systemsteuerung, wie man das Betriebssystem mittels Updates auf dem neuesten Stand hält; überprüfen der Antivirussoftware und sauberes (de-)installieren von Software. Besonderes Augenmerk liegt ferner auf dem systematischen Säubern (Bereinigen, Prüfen und dem Defragmentieren) Ihrer Festplatte(n). Voraussetzungen: EDV-Grundkenntnisse und der Explorer-Bedienung. Anmeldeschluss: 22.10.

ZG50122-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Do, 25.10., 09 - 12 Uhr, 1 Termin, Gebühr nach Teilnehmeranzahl

### **Fotografie für Fortgeschrittene**

- **Vom Schnappschuss zum Kunstwerk** (Markus Schwerer)

Oft sind es die kleinen Dinge, die einen Schnappschuss zu einem großartigen Foto werden lassen. Sie bekommen nützliche Praxistipps, wie man mit wenigen Änderungen, z.B. an Perspektive, Bildausschnitt und Kamera ein völlig anderes und besseres Bildergebnis erhält. Außerdem wenden wir uns, falls gewünscht, dem RAW-Format zu. Wir widmen uns vor allem Motiven aus dem Bereich Landschaft und Porträts. Anmeldeschluss: 23.10.

ZG21116-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Sa, ab 27.10., 13:30 - 16 Uhr, 3 Termine, Gebühr nach Teilnehmeranzahl

### **Rahmenkorb für Anfänger**

(Marta Paczkowska)

Bitte ein scharfes Messer und eine Gartenschere (z.B. Rosenschere) mitbringen. Materialkosten in Höhe von ca. 15 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 18.10..

ZG20864-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 1

So, 21.10., 10 - 17 Uhr, 1 Termin, Gebühren bei 4 TN: 58 €, bei 5 TN: 46 €, ab 6 TN 38 €

### **Für Schüler: Vorbereitungskurs für die Mathematikprüfung Realschule in den Herbstferien** (Tanja Lohfink)

Im Rahmen dieses Kurses werden die Grundlagen für die Pflichtaufgaben der Abschlussprüfung eingeübt. Hierbei werden sämtliche Themen behandelt, von Körperberechnungen, linearen und quadratischen Gleichungen, Bruchgleichungen bis hin zum Sach- und Prozentrechnen und Stochastik. Es wird individuell gezeigt, wie sie die Aufgaben in der Prüfung und in den Klassenarbeiten selbst lösen können. Anmeldeschluss: 24.10.

ZG60238-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Mo, 29.10., Di, 30.10. und Mi, 31.10. jeweils von 09 - 11.30 Uhr, 3 Termine, Gebühren bei 3 TN: 70 €, bei 4 TN: 52 €, bei 5 TN: 42 €, ab 6 TN: 35 €

### **Spanisch für den Urlaub - Kompaktkurs in den Herbstferien- Niveau A1**

(Elsa Maria del Socorro Pacheco Castillo)

Planen Sie Ferien in Spanien oder Latein-

amerika? Möchten Sie schnell einige spanische Redewendungen lernen? Anhand von Alltagssituationen wird in diesem Intensivkurs das notwendige Vokabular erarbeitet. Wir lernen einkaufen zu gehen, Aktivitäten zu organisieren, Reservierung im Hotel oder im Reisebüro und uns nach den verschiedenen Dingen zu erkundigen. Eine Anmeldung zu diesem Kurs ist im Gegensatz zu anderen Sprachkursen unbedingt erforderlich. Anmeldeschluss: 23.10..

ZG42211-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer Mo, ab 29.10., 09:30 - 11:45 Uhr, 4 Termine, 55 €

### Noch 1 Platz frei im Weihnachtskochkurs mit Sternekoch Sascha Fehrenbach

An alle Männer und Frauen die gerne Ihren Liebsten zu Weihnachten etwas Sinnliches für den Gaumen schenken möchten. Kochen Sie unter Anleitung von Sternekoch Sascha Fehrenbach ein einzigartiges Weihnachtsmenü das garantiert auch zu Hause gelingt: Als Vorspeise: Variation vom Räucherlachs mit Wildkräutersalat und Avocado-creme im Hauptgang: Rehrücken „Baden Baden“, handgeschabten Spätzle und Rosenkohl als Dessert: Creme brulee mit Tonka Bohne und Vanille, dazu hausgemachtes Eis Im Anschluss wird das gekochte Menü an einer selbstgedeckten festlichen Tafel und begleitenden Weinproben serviert. Anmeldeschluss: 9.11..

ZE30734-M, St. Märgen, Schule, Küche, Fr, 16.11., 17.30 - 22 Uhr, 56 €

### Selbstverteidigungskurs für Frauen ab 14 Jahren (Martin Schaffert)

Wie kann ich einer möglichen Auseinandersetzung schon von vornherein aus dem Weg gehen? Wie verhalte ich mich in einer solchen Situation? Wie verteidige ich mich im Ernstfall am wirkungsvollsten? Wie gehe ich mit meiner Angst um? Dieser speziell für Frauen ausgerichtete Selbstverteidigungskurs beschäftigt sich ausgiebig mit diesen Fragen. Der Schwerpunkt des Kurses liegt im Einüben effektiver und schnell zu erlernender Selbstverteidigungstechniken und Bewegungsabläufe. Aber auch simple, häufig unbekannt psychologische Selbstverteidigungstricks werden den Teilnehmerinnen vermittelt, die so manche Situation entschärfen können, bevor „es ernst wird“. Teilnehmerinnen, die diesen Kurs bereits in einem der vergangenen Semester besucht haben und „auffrischen“ möchten, bezahlen bei diesem Kurs nur die halbe Kursgebühr. Bitte mitbringen: Sportkleidung, bitte keinen Schmuck tragen! ZE30541-M, St. Märgen, Schule, Turnhalle Sa, 10.11. und So, 11.11. jeweils von 10 - 16.15 Uhr, 2 Termine, 45 €

### Ausstellungsfahrt zum Kunsthaus Zürich zu „Robert Delaunay und Paris“ am Samstag, 27.10.

Mit dieser bisher umfangreichsten Präsentation in der Schweiz wird Robert Delaunay (1885 - 1941) gewürdigt, einer der bedeutendsten Wegbereiter in der Kunst des frühen 20. Jhs. Die visuell äußerst attraktive Ausstellung gibt Gelegenheit, das breite Spektrum und den vorausweisenden Cha-

rakter seines Werks zu erleben - indem sie sich mit den zentralen Themen auseinandersetzt, die den Künstler sein Leben lang beschäftigten: Licht, Farbe und der malerische Ausdruck eines als bewusste Tätigkeit verstandenen Sehprozesses. Er wurde seinerzeit als leidenschaftlicher Verfechter und Vertreter der abstrakten Kunst zu einer zentralen Figur der Pariser Avantgarde. Die Reiseleitung hat die Kunsthistorikerin Christine Moskopf.

Anmeldung bei der BusFa. Winterhalter unter Tel. 07661/9019200.



## Veranstaltungen



## Burger Treff

### Burger Treff

#### - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich.

Kontakt: Susanne Seifried,  
Tel.07661 9084334



## BUBLI -

Die BURGER KINDER- und  
JUGENDBIBLIOTHEK

### Bubli -

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von  
**16.00 Uhr bis 18.00 Uhr**  
(außer in den Schulferien)

.....  
Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden während der Öffnungszeiten.

Kontakt:  
bubli@bv-burg-dreisamtal.de

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



**Dienstag, 23. Oktober, 20.00 Uhr**

**Karl-Heinz Ott -**

**Und jeden Morgen das Meer**

**Lesung und Gespräch**

Karl-Heinz Ott gilt als ein stiller Autor, der in scheinbar beiläufigen Szenen existenzielle Abgründe freilegt. Es gelingt ihm in kleinen Details das ganze Leben zu verdichten. So auch in seinem neuen Roman. Eine Frau flieht Hals über Kopf ans Meer nach Wales, wo sie ein völlig neues Leben anzufangen versucht - oder besser: Sich einem völlig neuen Leben aussetzt.

Der Anlass dafür ist der Selbstmord ihres Mannes Bruno - eines schüchternen, schweigsamen Spitzenkochs, der ein jahrelang hymnisch gefeiertes Hotelrestaurant am Bodensee führte, dann aber seinen Michelin-Stern verlor und begann, sich in seinen Weinkeller zurückzuziehen und sich dem Alkohol hinzugeben. Jetzt steht seine Frau auf den Klippen von Wales im Regen und denkt und erinnert sich, immer kurz davor, ihm in den Tod nachzuspringen. Mit einer Leichtigkeit und in einer wunderbaren Sprache erzählt Karl Heinz Ott von einem schweren Schicksal.

Karl-Heinz Ott, wurde für sein Werk mehrfach ausgezeichnet, u.a. mit dem Förderpreis des Friedrich-Hölderlin-Preises (1999), dem Alemannischen Literaturpreis (2005), dem Preis der LiteraTour Nord (2006), dem Johann-Peter-Hebel-Preis (2012) und dem Wolfgang-Koeppen-Preis (2014).



## Kirchzartener Bücherstube

**Donnerstag, 18. Oktober 2018, 20 Uhr**  
**Nina George: Die Schönheit der Nacht**

Wer kennt nicht das wunderbare Buch „Das Lavendelzimmer“, mit dem Nina George ein großartiger internationaler Bestseller gelang!

Nun liegt ihr neuester Roman „Die Schönheit der Nacht“ vor, der uns in die Bretagne führt: Vor der beeindruckenden Kulisse der bretonischen Küste lässt Bestseller-Autorin Nina George zwei Frauen sich selbst neu entdecken: ihre Wünsche und Träume, ihre Sinnlichkeit, ihr Begehren.

In der glühenden Sommerhitze der Bretagne, am Anfang der Welt, entdecken die beiden unterschiedlichen Frauen Lebenslust und Leidenschaft neu - und werden danach nie wieder dieselben sein.

Eintritt 10,- €, Karten in der Kirchzartener Bücherstube unter 07661 2164 oder info@ki-buch.de



## Café Säge auch im Herbst 2018

### immer donnerstags geöffnet!

In der Alten Säge in Zarten eröffnet ab Donnerstag, 13. September 2018 von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr wieder das Café Säge.

Bis Ende Oktober 2018 werden jeden Donnerstag von 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr warme und kalte Getränke sowie selbstgebackene Kuchen und frische Waffeln angeboten. Außerdem gibt es viele tolle Spielmöglichkeiten auf dem Sägeplatz sowie musikalische Unterhaltung mit Johann Hauser am 27.09. und 25.10.2018.

Café Säge ist ein Projekt des Fördervereins der Zarduna-Schule zugunsten des Zarterner Kinder- Jugend- und Familientreffs des Diakonischen Werks Breisgau-Hochschwarzwald.

Wir freuen uns darauf,  
Sie als Gast begrüßen zu dürfen!

## Kulturkreis Dreisamtal

### Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik; Buchenbach

So., 21.10., 11 – 12 Uhr

**Caspar David Friedrich** und die romantische Sehnsucht nach dem Unendlichen  
Lichtbildervortrag von **Rüdiger Burghardt Caspar David Friedrich (1774-1840) gilt als der bedeutendste Maler der Frühromantik und hat ein gewaltiges Werk hinterlassen. Unter den typischen Motiven der Romantik wie Fernweh, Nacht, Traum, Wanderschaft, Ruinen, Sehnsucht ist die Sehnsucht nach dem Unendlichen eines der besonders hervorstechenden. Dieses wird der Referent, ehemaliger Deutschlehrer aus Freiburg, anhand von vielen Bildbeispielen den Zuhörern nahebringen.**

## SCHWARZWALD DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

Freitag, 19. Oktober bis Montag, 22. Oktober

**Gleitschirmfliegen lernen- Grundkurs** - Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Der Grundkurs Gleitschirmfliegen macht's möglich.

**Anmeldung und Infos:** Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 07661/ 627 140 (AB), [www.gleitschirmschule-dreyeckland.de](http://www.gleitschirmschule-dreyeckland.de) **Preis:** 350 € / 300 € für Schüler, Studenten, Azubis

### Samstag, 20. Oktober

**Schnuppertag - Gleitschirmfliegen** - Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Ein Schnuppertag bietet dir die Möglichkeit einen Einblick in die Basics des Fliegens und erste kleine Flüge zu machen. Du brauchst lediglich knöchelschützende Schuhe, etwas Mut, gutes Wetter und schon hebst Du ab!

**Anmeldung und Infos:** Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 07661/ 627 140, [www.gleitschirmschule-dreyeckland.de](http://www.gleitschirmschule-dreyeckland.de) **Preis:** 80 €. Auch Tandemflüge - gerne nach Vereinbarung (130€)

### 19 Uhr: CHILBI auf dem Altenvogtshof - Limousin-/Bauernhofbuffet

Wir servieren Leckeres vom Limousin-Weiderind  
**Ort:** Oberried, Altenvogtshof, Vörlinsbach 29a, **Anmeldung und weitere Infos:** 07661/ 61 818

### Sonntag, 21. Oktober

#### 11-12 Uhr: Caspar David Friedrich und die romantische Sehnsucht nach dem Unendlichen

Lichtbildervortrag von Rüdiger Burghardt  
**Ort:** Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Eintritt frei – Spenden erbeten

#### 12 Uhr: CHILBI auf dem Altenvogtshof-Limousin-/Bauernhofbuffet

**Anmeldung und Infos:** siehe Samstag

### Regelmäßige Termine

#### Montags:

**18:30-20:30 Uhr: Kochen mit Ann** ... herzlich willkommen! Schönheit, Ausgeglichenheit und Stressresistenz durch entsäuern und entschlacken, mit genussvollen, neuen Rezepten. Sie werden sich schnell glücklich, motiviert und leichter fühlen, ohne Hunger und ohne JoJo-Effekt! - das Rezept für den Erfolg!

**Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 [www.annrischke.com](http://www.annrischke.com)

#### NEU: 14-17 Uhr:

**Kinderbetreuung - Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof** Kinder dürfen Hasen und Hühner versorgen, Ponys putzen, sie lernen den Umgang mit Ponys und können sich auf jede Menge Spiel und Spaß und einen kleinen Snack auf dem Bauernhof freuen!

**Ort:** Steiertbartlehof, Geroldstal 2, Oberried; **Anmeldung und Infos:** Anna-Lena Riesterer, Tel. 07661/ 1462 oder per E-Mail: [steiertbartlehof@t-online.de](mailto:steiertbartlehof@t-online.de) [www.steiertbartlehof.de](http://www.steiertbartlehof.de)

#### Dienstags:

**10-11:30 Uhr und 18-19:30 Uhr:**

**Outdoor-Functional-Fitness** Einzigartiges Training & in besten Händen: Bei Ann Rischke, Personaltrainerin A-Lizenz! Ihr Training für mehr Lebensqualität im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Sie werden es genießen! **Treffpunkt:** Oberried, Wanderparkplatz am Schützen.

**Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 [www.annrischke.com](http://www.annrischke.com)

**NEU: 14-17 Uhr: Kinderbetreuung-Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof** **Anmeldung und Infos:** s. ‚Montags‘

**17 Uhr: Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

**Ort:** Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**, **Kosten:** 5 €

**Weitere Informationen:** Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

#### Mittwochs:

**10-11:30 Uhr und 18-19:30 Uhr:**

**Outdoor-Functional-Fitness** **Anmeldung und Infos s. Dienstags**

**14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. **Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Kosten:** Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €)

**Weitere Informationen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de)

#### 17:30-ca. 20 Uhr: Mountainbike-Tour mit der Mountainbikeschule Kirchzarten

MTB-Tour mit den Profis des Lexware Mountainbike Teams. Die Teamfahrer zeigen dir die schönsten Touren im und rund ums Dreisamtal. Mittlerer konditioneller und fahrtechnischer Anspruch. Es werden ca. 700 Höhenmeter pro Tour gefahren.

**Treffpunkt:** Kirchzarten, Tourist-Info, Hauptstr. 24. **Anmeldung:** bitte bis spätestens Dienstag, 20 Uhr:

Daniel Berhe: Tel. 0151/ 5601 8705 oder oder E-Mail: [daniel.berhe@lexware-mountainbike-team.de](mailto:daniel.berhe@lexware-mountainbike-team.de) **Kosten:** frei! mind. 4 Teilnehmer

#### Donnerstags:

**10-11:30 Uhr und 18-19:30 Uhr:**

**Outdoor-Functional-Fitness** **Anmeldung und Infos s. Dienstags**

#### 17 Uhr: Reiten für Kinder

**Weitere Infos:** s. ‚Dienstags‘

#### 20:30 Uhr: Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. **Ort:** Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, **Weitere Infos:** Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

#### Freitags:

**13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. **Kosten:** 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. kleinem Vesper **Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, **Anmeldung:** Bitte bis **spätestens Mittwocha-bend** (Teilnehmerzahl begrenzt!); Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920,

per Mail: mm.maier@t-online.de

**Termine gerne auch nach Vereinbarung!**

**16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

*Anmeldung und Infos: s. ‚Mittwochs‘*

**Samstags:**

**10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** *Anmeldung und Infos: s. ‚Mittwochs‘*

**Täglich:**

**Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf,** an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg.

Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

**Bauernhofmuseen:**

**Heimatstüble,** Kleines, schnuckliges, ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

*Ort:* Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. *Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr*

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672

*Öffnungszeiten im Oktober:* Samstag, Sonn- u. Feiertage: 12-16 Uhr, mittwochs: 13-16 Uhr

Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

**Historische Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V. Führungen durch die historische Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert. Der Bürgerverein Zastler zeigt die historische Mühle in voller Funktion, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das Bauwerk und das umliegende Zastlertal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 07661/ 2442 (Karl Kapp)  
**Führungen: 17-19 Uhr: 26. Oktober**

**Alte Säge** in Zarten Die über 200 Jahre alte Hochgang-Gattersäge mit dem komplett erhaltenen Transmissionssystem ist für Interessierte wieder geöffnet. **Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:** Sigrun Bludau: Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de)

**Jeden Donnerstag von 14:30-16:30:**

**‚Café Säge‘:**

Es gibt warme u. kalte Getränke, selbstgebackene Kuchen und frische Waffeln.

**Am 25.10. zum letzten Mal in diesem Jahr - mit musikalischer Unterhaltung von Johann Hauser**

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

**Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:** Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980**

**ÖFFNUNGSZEITEN**

**DER TOURIST-INFORMATION**

**Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr**

**An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen**

**An Allerheiligen, Donnerstag, 1. November bleibt die Tourist-Info geschlossen**



## Sportnachrichten



## Sportverein

### Kirchzarten Fußball

| Vorschau - unsere nächsten Spiele: |        |         |               |                 |                      |                         |
|------------------------------------|--------|---------|---------------|-----------------|----------------------|-------------------------|
| Spieltag                           | Datum  | Uhrzeit | Gruppe        | Liga            | Mannschaft 1         | Mannschaft 2            |
| Samstag                            | 20.10. | 11:00   | B-Junioren    | 1. Kreisliga    | SG Kirchzarten       | JFV Tuniberg            |
| Samstag                            | 20.10. | 11:15   | E-Junioren    | Kleinfeldklasse | SC March 3           | SV Kirchzarten 2        |
| Samstag                            | 20.10. | 12:30   | D-Junioren    | 1. Kreisliga    | ESV Freiburg         | SV Kirchzarten          |
| Samstag                            | 20.10. | 13:00   | D-Juniorinnen | 1. Kreisliga    | SG Staufeu           | SG Oberried             |
| Samstag                            | 20.10. | 14:00   | C-Junioren    | 1. Kreisliga    | SG Oberried          | SF Eintracht Freiburg 3 |
| Samstag                            | 20.10. | 16:00   | E-Junioren    | Kleinfeldklasse | SV St. Peter         | SV Kirchzarten          |
| Samstag                            | 20.10. | 17:30   | A-Junioren    | Verbandsliga    | SG Kirchzarten       | SV Weil                 |
| Sonntag                            | 21.10. | 11:00   | E-Juniorinnen | Kleinfeldklasse | SG Staufeu           | SG Oberried             |
| Sonntag                            | 21.10. | 12:30   | Herren        | 2. Kreisliga    | SV Kirchzarten 2     | FSV Ebringen            |
| Sonntag                            | 21.10. | 13:30   | C-Junioren    | Kleinfeldklasse | PTSV Jahn Freiburg 4 | SG Oberried 2           |
| Sonntag                            | 21.10. | 15:00   | Herren        | Landesliga      | SV Kirchzarten       | SV RW Ballrechten-Dott. |
| Sonntag                            | 21.10. | 17:00   | Damen         | Bezirksliga     | PTSV Jahn Freiburg   | SG Oberried             |
| Dienstag                           | 23.10. | 18:00   | E-Junioren    | Kleinfeldklasse | SV Kirchzarten       | PTSV Jahn Freiburg      |



## Sportverein Kirchzarten Tischtennis

### Jugend U-18 Bezirksklasse

Fr., 19.10.2018 18:30 Uhr TTC Forchheim II  
- SV Kirchzarten IV

### Herren Kreisklasse C

Fr., 19.10.2018 20:00 Uhr SV Kirchzarten IV-  
ESV Freiburg IV

### Jugend Landesliga

Sa., 20.10.2018 12:30 Uhr SV Kirchzarten II  
- TTC Emmendingen

### Jugend Landesliga

Sa., 20.10.2018 12:30 Uhr SV Kirchzarten  
- TTC Forchheim

### Jugend U-18 Bezirksliga

Sa., 20.10.2018 14:30 Uhr AV GER.Freib.-St.  
Georgen - SV Kirchzarten III

### Jugend U-18 Bezirksklasse

Sa., 20.10.2018 15:00 Uhr SV Kirchzarten IV-  
TV Denzlingen

### Herren Bezirksliga

Sa., 20.10.2018 19:30 Uhr TTC Bad  
Krozingen - SV Kirchzarten

### Herren Kreisklasse B

Mo., 22.10.2018 20:00 Uhr SV Kirchzarten  
III - FC Kollnau

### Jugend U-15 Kreisklasse

Di., 23.10.2018 18:00 Uhr SV Kirchzarten  
III - ESV Freiburg

### Jugend U-15 Kreisklasse

Di., 23.10.2018 18:30 Uhr AV GER.Freib.-  
St.Georgen - SV Kirchzarten II

### Herren Kreisklasse C

Di., 23.10.2018 20:15 Uhr AV GER.Freib.-  
St.Georgen - SV Kirchzarten IV



## Vereine / Verbände

### Club Thurnerspur e.V.

Am Freitag, dem 09. November 2018 findet um 19.30 Uhr im Kurhaus in Kirchzarten die 46. Mitgliederversammlung des Vereins Club Thurnerspur St. Märgen statt. Auf der Tagesordnung steht neben den Berichten des Vorstands auch eine Satzungsänderung an. Nach dem offiziellen Teil werden zwei

Kurzfilme mit dem Thema:

Die Thurnerspur im Wandel der Zeit gezeigt.

Die „Spur“: Preisgekrönter Kurzfilm von Peter Baudendistel (1978), sowie „Die Thurnerspur“ von Noah Bach.

gez. Wolf Hockenjos,  
Vorsitzender



### Landfrauen

#### Kirchzarten-Stegen

Der Vortrag „Menschen mit Demenz“ am Freitag, 26. 10. 2018, 19.30 Uhr im Hotel Fortuna, kann wegen Terminüberschneidung nicht stattfinden.



## Suche freundliche Haushaltshilfe

14-tägig nach Oberried.

Telefon 0172 - 6 24 30 67

## Zuverl. Prospektverteiler/in

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Kirchzarten** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

## Einfach alles lecker

Café



Bäckerei - Konditorei

[www.cafe-ell.de](http://www.cafe-ell.de)  
Hauptstraße 15  
79837 St. Blasien

Unser Team braucht Verstärkung

## Konditor/in

Meister/in oder Geselle/in

## Bäcker/in

Geselle/in

5 Tage Woche / Sonntag frei

## MIETGESUCHE

Frau, Mitte 40, mit volljährigem Sohn  
**sucht 2-Zimmer-Wohnung**  
bis max. WM 500,- Euro ab sofort oder später.  
Tel. 0151/184 602 41

## Suche Zimmer in achtsamer Land-WG

Feinfühlig und humorvolle Frau sucht helles, ruhiges Zimmer in achtsamer Land-WG (3-5 Personen) mit guten öffentl. Verkehrsverb. nach Freiburg, bis 400 Euro Warmmiete.  
Tel. 07633-923 12 46 (ab 11.00 Uhr)

Kirchzartener Fam. sucht wegen Eigenbedarfskündigung

## Whg. oder Haus ab 4 Zimmer

im Dreisamtal, bevorzugt Kirchzarten. Tel. 0151-20796929

## Idylle gesucht!

Solvente kleine Familie sucht sonniges, kl. Haus, Wohnung (Kauf oder Miete), Gewerbeinheit oder kl. Grundstück, gern auch renovierungs-, oder sanierungsbedürftig; Kreditzusage vorhanden. Telefon 0151 - 61 95 32 06

## VERSCHIEDENES



## Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

- Urnengrabsteine in großer Auswahl
- kostengünstige Herstellung vor Ort
- sehr kurze Lieferzeiten

Gerne senden wir Ihnen kostenlos unseren Grabmalkatalog und die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654-407 | Fax 07654-77437  
[www.natursteinwerk-hoecklin.de](http://www.natursteinwerk-hoecklin.de)



## Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir SIE!

### BETONPUMPENMASCHINIST (m/w)

Die **Freiburger Transportbeton Union FTU Betonwerke GmbH & Co. KG** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Betonpumpenmaschinist / Berufskraftfahrer (m/w) für den Standort Freiburg. Gemeinsam mit Ihren Kollegen sind Sie für die eigenverantwortliche Bedienung und Steuerung unserer modernen fahrbaren Betonpumpen verantwortlich.

#### Ihre Aufgaben

- Auf- und Abbau der Betonpumpe gemäß den jeweiligen Baustellengegebenheiten
- Ordnungsgemäße und pünktliche Abwicklung von Pumpaufträgen
- Pflege und Wartung des Pumpenaggregats sowie des Fahrzeugs
- Umgang mit Transportbeton

#### Ihr Profil

- Führerschein Klasse CE
- Grundkenntnisse in der Bedienung von verschiedenen Maschinen
- Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
- Erste Erfahrungen im Umgang mit der Autobetonpumpe sind wünschenswert
- Hohe Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit und Belastbarkeit
- Sorgfalt und Verantwortungsbewusstsein
- Sie beherrschen Deutsch in Wort und Schrift

#### Wir bieten

- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Einen verlässlichen Arbeitgeber
- Motivierte Arbeitskollegen
- Ein Arbeitsumfeld in moderner Umgebung und Technik auf dem neuesten Stand

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Ihre Bewerbung richten Sie bitte bevorzugt per E-Mail an [info@schowe.com](mailto:info@schowe.com) oder postalisch an:

#### FREIBURGER TRANSPORTBETON UNION

FTU Betonwerke GmbH & Co. KG  
Herr G. Schaffner  
Waltershofener Str. 15 / 79111 Freiburg  
Tel.: 0761 / 55 65 420

## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: [info@hotel-am-stadtgarten.de](mailto:info@hotel-am-stadtgarten.de)  
[www.hotel-am-stadtgarten.de](http://www.hotel-am-stadtgarten.de)



BADEPARADIES  
SCHWARZWALD

Titisee

# ZEIT *schenken*



## PALAIS VITAL

SPA- & Saunawelt  
auf höchstem Niveau

**über 6.000 m<sup>2</sup> neue  
Wellnessfläche**

verwöhnt Sie mit „Vital-Pools“,  
Ruhe, Erholung, gastronomischen  
Köstlichkeiten und vielem mehr!

**VENUS SKYLounge**

exklusive SPA- und Vitallounge  
ausschließlich für Damen.

**WELT DER SAUNEN**

liebevoll eingerichtete Saunen  
schenken Ihnen Kraft und fördern  
Ihr Wohlbefinden.

[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)

# Unsere Baufinanzierungs- und Immobilienexperten im Dreisamtal:



**Andreas Held**  
Wohnbaufinanzberater



**Michael Hehle**  
Wohnbaufinanzberater



**Roland Butz**  
Leiter Immobilienabteilung



**Thorsten Joos**  
Immobilienberater

**Jetzt  
beraten  
lassen.**

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Was auch immer Sie rund um Ihre jetzige oder künftige Immobilie bewegt - wir haben den Schlüssel, der Ihnen Türen öffnet. Unsere Experten begleiten Sie von den ersten Überlegungen an mit Erfahrung, Empathie und Kompetenz.

Telefon 0761 2182-11 11  
[www.volksbank-freiburg.de/immobiliencenter](http://www.volksbank-freiburg.de/immobiliencenter)

ImmobilienCenter der  
**Volksbank  
Freiburg eG**

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



BLACK FOREST  
AUTOGLAS

Tel: 0171 / 30 37 659

Ihr Profi rund ums Autoglas  
von Freiburg und Umland bis in die Schweiz

- Steinschlagreparatur
- Scheibenaustausch aller Fabrikate
- Mobilservice bei Ihnen vor Ort
- Hol- und Bringdienst
- Notdienst / Overnight Service

[www.black-forest-autoglas.de](http://www.black-forest-autoglas.de)

### Die Show

Das internationale  
Künstlerensemble  
nimmt Sie mit auf  
eine sinnliche Reise  
voller Überraschun-  
gen, berührender  
Momente und  
spektakulärer  
Akrobatik.



**16.11. - 16.12.2018**  
Mittwoch - Sonntag

DINNERSHOW

# CHIC'ORIA

KÖSTLICH AMÜSIERT!

**Bohrerhof**

**JETZT  
TICKETS  
SICHERN!**

### Das Menü

Feldsalat mit gerösteten Pinienkernen  
und kleiner Crème brûlée  
von der Entenleber  
\*\*\*

Gebratene Zitronen-Chilli Garnelen  
auf Paprikasalsa  
\*\*\*

Zarter Kalbsrücken  
mit Sauce Bearnaise, glasiertem Chicorée  
Karotten und Stampf-Erdäpfeln  
à la „Café de Paris“  
\*\*\*

Zweierlei Mousse  
von Schokolade und Karamel  
begleitet von einem fruchtig  
frischen Sorbet

**ab € 85 (Getränke extra)**

**INFOS & TICKETS: 07633/92332120**  
Bohrerhof · Bachstr. 6 D-79258 Hartheim - Feldkirch · [www.bohrerhof.de](http://www.bohrerhof.de)

Weil's aus  
der Region einfach  
besser schmeckt...



24mal  
prämiert  
2018



www.schloer.de

**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**

stauenstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

Lust auf etwas Neues?

**Wir brauchen Verstärkung!**

Wenn Sie sich vorstellen können, in einem Café zu arbeiten, dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir sind ein Tagescafé an der VAG-Endhaltestelle Littenweiler und bieten eine Vollzeit- oder Teilzeitbeschäftigung (mind. 50% Stelle) bei leistungsgerechter Bezahlung in einem netten Team.

**INTERESSE?**

**Dann bewerben Sie sich jetzt!**



**AMBROSIA  
COFFEE**

Ambrosia Coffee, Frau Sonja Sauter,  
Heinrich-Heine-Str. 18, 79117 Freiburg  
oder per E-Mail an sauter@ambrosia-coffee.de



energie  
experte

IHRE UNABHÄNGIGKEITSERKLÄRUNG § 1:

In klugen Schritten die  
Heizung modernisieren.

Die gute Heizung clever aufrüsten  
oder komplett modernisieren?  
Wir zeigen Ihnen die beste Lösung!

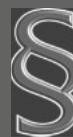
**Lassen**

Wiesentalstraße 23 · 79115 Freiburg  
T (07 61) 4 59 03-0 · www.lassen-gmbh.de

bad&nu®  
heizung

**DR. PETER UNMÜBIG**

FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT



**Hilfe beim Abgasskandal!**

- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Ausgleich für Wertverlust...?
- ◆ Schadenersatz...?

**Machen Sie Ihr Recht zu Geld - Verjährung droht!**

Vogesenstraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen  
Tel. 0761/40 00 78 0 ◆ Sekretariat 0761/55 50 55  
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu



Ihre Anzeige soll in KW 44 erscheinen?

Buchen Sie einen Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 44: **Mo, 29.10. um 15 Uhr**

Bei **Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen** muss Ihre Anzeige für KW 44 spätestens am **Do, 25.10. um 9 Uhr** im Verlag eingehen.



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • www.primo-stockach.de  
TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de